

Előfizetési árak:

Egész évre · 20 kor. — fill.
Félévre · 10 » — »
Negyedévre · 5 » — »
Egy óra · 1 » 70 »
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

viszsa nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Az állam erkölcsé.

Pécs, 1901. április 4.

Volt idő nem, is olyan régen, mikor nemcsak a könyvekbe temetkezett tudósok elméleti tanításában, de a gyakorlati államférfiak kormányzati szellemében is ott ragyogott az az elv, hogy az állam nem csupán a jog biztosítására, az anyagi jólét emelésére alakult társaság, de erkölcsi szervezet is, a melynek feladata a polgárok erkölcsi javítása, a nemes eszmék ápolása, a törvénytiszteletnek nem csupán hatalmi eszközökkel, de jó példadással is terjesztése.

Ma már az állami szervezetnek ez az erkölcsi oldala erősen megkopott s ennek rovására élesen domborodnak ki az államéletben a közrend és a vagyoni erősödés tekintetei, természetesen csak annyiban, a mennyiben azok az állam hatalmi tényezőinek az érdekeit szolgálják s ebből az érdekből vajmi gyakran gázolnak keresztül az egyesek személyes jogain és vagyoni érdekein.

Hirdetik ugyan még ma is az erkölcsi szempontokat, de ezt inkább csak a mások használatára teszik; maguk az államhatalmi tényezők nem kérnek belőlük. Vizet predikálnak, de maguk bort isznak s követik azt az elvet, hogy a pénznek nincsen szaga, a haszon pedig jól esik, bárhogyan kerül is. Mert hát földolog,

hogy az állam előtt mindenki meghajoljon, a kincstár pedig gyarapodjék, hisz olyan iszonyatos módon szaporodik azok száma, akik egzisztenciájukat onnét nyerik.

A magyar törvényhozás egyik erkölcsi fölbuzdulásában, vagy inkább talán a vállalás-erkölcsi és humanitárius szempontok által vezérelt külföld példáját utánzandó, törvényt alkotott a vasárnapi munkaszünetről, hogy a létért való küzdelem forgatagában legyen egy fegyverszünetes nap, a melyen az anyagiak szolgálatában elfáradt munkásnép lelki szükségleteiről is gondoskodhassék és szellemét is fölfrissíthesse.

Szép dolog volt az államhatalomtól, hogy ennek az eszmének a szolgálatára a maga tekintélyét is odakölcsönözte, csak hogy rut bélyeget sütött önmagára, mikor az erkölcsi és humanitárius szempontokat csak addig a határig respektálta, a melynél ezeknek az érvényesülése egy kissé már az ő anyagi érdekkörét is érintette. Világosan dokumentálta ezzel, hogy első és főszempont az államban a saját érdeke, még ha az tisztán az anyagiakat szolgálja is, csak azután következik az erkölcs és a humanizmus, a mennyiben az állam érdekeibe nem ütközik.

Meghozta a törvényt, mely szigorú büntetés terhével parancsolja meg az ipari munka és kereskedelmi forgalom szünetelését vasárnapokon; egyes kivételeket ál-

lapított meg, némely szükséges munka folytatását *megengedve*; de ott, a hol kincstári cikkek árusításáról van szó, már egyenesen *megtiltotta* a vasárnapi munka szünetelését.

Persze az állam szemében az egyed-árusági cikkeknek hatalmi szóval kényszerített vasárnapi forgalma s az ebből eredő kincstári haszon fölér azzal az erkölcsi romlással, a melyet a kétféle mértékkel való mérés a nép legszörösebb rétegeiben véghezvisz. Mert ugyan hogyan követelheti az állam, hogy a nép respektálja a saját dolgaira nézve azokat a magasabb erkölcsi és humanitárius szempontokat, a melyek a vasárnapi munkaszünet elrendelésére vezettek, mikor azt látja, hogy az állam ugyanezeket a szempontokat labbal tiporja ott, a hol a maga hasznáról van szó s az ő cikkét árusítóknak — még ha akarnák is — nem engedi meg a szünetelést.

A kereskedőknek szeptemberben Miskolcon megtartott értekezlete kérelmet intézett a kereskedelemügyi miniszterhez, hogy a vasárnapi munkaszünet a dohánytözsdékre is terjesztessék ki, mert hisz ezt ugyanazok a tekintetek igénylik, a melyek érvényesültek az általános vasárnapi munkaszünet behozatalában. A kereskedelmi miniszter most értesíti őket, hogy ezt a kérelmet áttette a pénzügyminiszterhez, mert ez az ő hatáskörébe tartozik. A ké-

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Bódis Tamás szolgálója.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

Irtá: Landgraf József.

Szép őszi napra volt kilátás. Az ég tiszta, derült volt, sehol egy kis felhőske sem ólálkodott az égbolton. A nap sugarai már felbujtak a látóhatáron s csendes, derengő szürkéséget terjesztettek. A mint világosodott, az apró mennyei mécsék egyenkint aludtak ki. Félhomály volt s alig pirkadt még, az udvar máris élénkülni kezdett. A baromfi népség éktelen rikácsolással, kukorékolással szaladt elő a pajtából a tágas udvarra. A sereg élén egy nagytaréju kakas lépdegelt büszkén, ő volt az egész had föltétlen hatalmu királya. Az egész tollas sereg próbálgatta szárnyait, hogy egy kicsit a magasba emelkedjék, de hasztalan volt az erőlködés, a gazdaasszony gondoskodott már róluk, hogy ne szállhassanak igen magasra. Így, a mint látták, hogy semmire sem mennek, neki fogtak az ő nagy művészetükhöz, a kapargáláshoz. Minden apró helyet felkerestek és ha talált egyik valamit, ha egy kukacra akadt, hajrá a kakas ur már ott termett s elkapta előle. Ő volt az első, csak azután jött a többi. De meg is védte az alattvalóit. Senki sem merte megtámadni őket, mert a kakas ur ugyancsak szembe-

szállt a merészkedővel és a viadalban rendszeren ő lett a győztes.

A béres-házak is lassan megélenkültek. Álmos alakok bujtak elő, hogy munkára menjenek. Az előbbi méla csendet nemsokára lárma, zaj váltotta fel. Szekerek dübörgése hallatszott, a béresek is ugyancsak cifrákat kiáltottak, ez volt a reggeli imájuk. A felkelő napot köszöntötték vele. Az utról a csordás tülke hallatszott, mibe tompán belecsengett a nyáj kolompja. Mindenki a munkája után látott.

A kut mellett az egyik béres, Andris, a bricskát mosta. Gazdája, Bódis Tamás, még az este meghagyta neki, hogy reggel jó korán belogjon, mert a körösi vásárra hajtanak. Jól végig nézi, hogy sehol semmi piszok se maradjon rajta, nehogy valaki megszólja. Nem tudná elviselni a szégyent, ha az ő kocsijuk piszkos volna. Ugy gondját viseli ő annak, hogy más nem vigyázhatna úgy rá. Olyan a kocsi, mint a két ló, miket a bricskába befog. Nincs párja annak a két állatnak hét megyében. Nem fut úgy egyik sem, mint ez a kettő. Ez a két állat Andris büszkesége, gyönyöre. Meg is dicsérik érte, mitől az ő keble úgy dagad.

Hanem nem ment úgy a munka, mint máskor. Folyton abbahagyta és arra pislogott Bódis háza felé. Közben el-elbámészkodott és ha egyik béres rákiáltott, zavarodottan folytatta munkáját.

Bódis háza is felébredt. Vica, Bódis szolgálója olyan vigan dalozott már a konyhán. Ezt hallgatta egyre Andris. Az az ének

úgy megakasztotta a munkában. A mint Vica egy nagy dézsával a kutra jött, Andris illetudóan megemelte süvegét, a mosást abba hagyta és ment leeresztetni a csöbröt. Azalatt Vica a köréje gyült tollas-seregnek kötenyéből ocsut szórt. Majd a kuthoz lépett, hogy a vödörből a vizet a dézsába öntse, de Andris már megtöltötte. Vica elnevette magát és nem hagyhatta szó nélkül.

— Ejnye kigyelmed de jó kedvében van ma. Leereszti a vödört, megtölti a dézsát. Hát be nem vinné? — szól kötekedően.

A legény odahajlik a kut szélére és erősen belenéz a leány szemébe. Vica elpirul, felkapja az edényt és megindul, de Andris elibe ugrik és felkiált:

— Vica, ne bolondíts! Hát nem leszel enyém, ugy-e?!

A leány nagyot felkacag mentében s csak annyit szól vissza:

— Hagyja el, megmondtam már az este, hogy nem leszek a magáé. Csak fusson más után, van elég lány. E szekér után hiába jön, nem veszi fel, — azzal danolva vigan a konyhába tart.

Andris mérgesen utána néz, elfojtja a haragot s neki indul, hogy a kocsit készre mossa, mert a ház felől már hangzik Bódis hangja:

— Ugyan a sok mihaszna cselédje! Már megint kötődtek! Mindig összebujtok. Kész vagy-e, indulhatnánk.

Andris meglapulva, mint a kit tetten

relem elintézésénél tehát ismét a pénzügyi szempont lesz a döntő és nem az erkölcsi és humanitárius célzat.

De így vagyunk minden téren, ahol a kincstár érdeke csak szóba is kerülhet. Látjuk, tapasztaljuk, milyen pusztító hatással van népünkre a mindinkább terjedő pálinkaivási szenvedély s mégis ott látjuk első sorban az államot azok között a tényezők között, a melyek ennek a fizikai és erkölcsi rákfenének a terjedését előmozdítják, — mert a kincstárnak haszna van belőle.

A legélénkebb forgalma helyekre engedélyezi fölös számmal a butikákat, nem törődve vele, hogy milyen undorral töltik el a tisztességesebb közönséget azok az orgiák, azok a botrányok, a melyek ott napirenden vannak. Hja, a pálinkát minél jobban hozzáférhetővé kell tenni a „közönség” számára, mert csak így lehet a szeszadóból fölöslegeket beseperni.

Mikor Pécs városa a záróórát megállapította, a magas kormány, mely különben édes keveset szokott törődni a munkások dolgával, egyszerre beállt a munkások protektorának s a pálinkás butikok számára tervezett záróórát kitolta egy órával tovább, mert különben a munkás nép nem találná őket nyitva a munkaidő leteltével. Mintha csak azt mondta volna: félek, hogy a munkából hazatérő nép utközben nem találván nyitva a pálinkás butikot, még haza találja vinni a keresményét s az asszonynak adja, hogy vegyen rajta lisztet, kenyeret.

Ilyen az állami erkölcs. Hogy milyen a kincstári gazdálkodás, azt megmutatták az olasz borvám klauzulával. A filloxa pusztította szőlők felujtása óriási költségeket zuditott bortermelőink nyakába, de az italmérési jövedék gazdája, az állam nem várhatta meg a hazai szőlők felujtását, neki minél több kimérendő olcsó bor

kellett, hogy az italmérési jövedelmeket kellőleg hasznosíthassa: bebocsátotta hát az olcsó olasz bort, mitsem törődve azzal, hogy ezzel az egyik legfőbb nemzetgazdasági ágának, a magyar bortermelésnek láburaállítását és jövedelmezővé tételét évtizedekre vetette vissza, a mely idő alatt ezzel a termelési ággal foglalkozó kisebb existenciák százezrei mentek és mennek tönkre.

Hja első a kincstár érdeke, azután következik a népjólét, erkölcs, humanizmus és egyéb ilyen transzcendentális dolog, a melyek csak a gyöngébbek kedvéért taníttatnak az iskolában és prédikáltatnak a templomban, de a melyekből se ágyút önteni, se adósságok kamatait fizetni, se a fehér rabszolgák légióit tartani nem lehet. Minderre csak a tulontul tömött államkassza képes, azért a telt kassza legyen a legfőbb törvény!

Hirek.

Pécs, 1901. április 4.

Nagysütörtök.

»Vegyétek és egyétek, ez az én testem... Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre.«

Közeledék a zsidók husvétje. Jézus apostolaival lakomát ül. Bucszuk tőlük... Nem régen azt mondta nekik: »Egy kevéssé s nem látok engem.« S ime most elhagyni készül kettő. Nehéz a válás azoktól, a kiket szeretünk, fájt az Jézusnak is, annál is inkább, mert tudta, hogy néhány óra múlva mi következik reá. Az apostolok nem sejtették a közel jövőt s azért fesztelenül, bizalmasan társalognak isteni Mesterükkel.

Krisztus a vacsora közben vevé a kenyeret — mondja a szentírás — megáldá és megszegé és tanítványainak nyujtá, mondván: »Vegyétek és egyétek, ez az én testem.« Használóképen cselekvék a kehelylyel is és hozzá tevé: Emléket akarok hagyni nektek, nem értéktelen semmiséget, mint az emberek, a

mely csak rám emlékeztet, hanem minden emléknél értékesebbet, magam helyett magamat hagyom* ime nektek emlékül a kenyér s bor színében, magamat testestül, lelkestül, Istenségemmel és emberségemmel egyaránt!

»Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre!«
S e szavakkal az Üdvözítő megalapította a lefőbbesőbb Oltári Szentséget s midőn felhatalmazta papjait arra, hogy ezt a csodát az ő emlékére a kenyérrrel és borral végrehajtsák ők is, megalapította az egyházban a papi rendet is.

E nagy jelentőségű s fontosságú ünnepet az egyház a kellő fényvel és pompával a nagy gyász miatt nem ülheti meg, azért erre külön ünnepet, az Urnapját rendelte.

Nagysütörtökön megkezdődik a legnagyobb gyász. A templomok harangjai elnémulnak s a kereplők váltják fel. Az oltárokat lerombolják. E napon szentel a püspök egyházmegyéje részére olajat a keresztelezők s betegek részére a khrizmat. E napon gyakorolják a püspökök s egyes fejedelmek az alázatosságot különösen azáltal, hogy tizenkét szegény öregembernek megmossák és megcsókolják lábaikat Krisztus példájára, ki ugyanezt tevé az utolsó vacsorán, mondván nekik: »Uj parancsot adok nektek, hogy szeressétek egymást úgy, miként én szerettelek benneteket!«

A bucsuzó Üdvözítő végrendeletét az Oltári szentségben s a szeretet parancsában hagyta hátra az egyháznak, a mely e kettő nélkül megsemmisülne csak úgy, mint mindazon felekezetek, melyek a végrendelet e két pontjának bármelyikét is el nem fogadják. Ez a rövid végrendelet záloga az egyház örökletének s folytonos terjedésének.

Az utolsó vacsora emléket ünnepelte ma az egyház.

Naplójegyzetek.

— Egy vén riporter noteszéből. —

A minap egy előkelő ur hívott meg magához valami nagy társasvacsorára.

Nem szívesen megyek társasvacsorákra. Gyűlölöm a paradés evést. Az evésen szeretek gyorsan átesni. De hát nyájas arccal kellett fogadnom a meghívást, amelynek hangjából erősen kiért, hogy most iszonyu jó-téteményt akar rajtam gyakorolni X. ur.

értek, odasompolygott a kocsihoz s tovább mosta, mintha nem is hallotta volna Bódist.

— Ejnye a haszontalanja, még nem is hallja. — Andris! — kiált ujából Bódis.

— Tessék tekintetes ur...

— Azt kérdelem, kész vagy-e, mert indulhatnánk!

— Kész tekintetes ur, csak befogok.

Andris egy-kettőre befogott és a két ugráló tűzessel odaállt a ház elé. Nem soká kellett várnia, Bódis már kész volt. A mint Bódis fölült, Andris a lovak közé vágott, mire azok nekiiramodtak, hogy csak úgy repült a kocsi. Vica odaállt a ház elé az utra és messze utánuk nézett, míg csak a kocsi a fordulónál el nem tűnt, a hol a kereszt áll. A mint a repülő kocsi után néz, fel-felsőhajt:

— Jaj csak bajuk ne essék! Az a bolond Andris olyan eszeveszetten hajt, hogy minden pillanatban felburulhatnak. Jaj uram Istenem! sikolt fel egyszerre, a mint kocsi a rossz uton egész oldalra billent. De aztán, hogy tovább repültek és látta, nem történt baj, megkönnyebbülten lélekzett fel. A mikor pedig a fordulónál eltűntek, befordult a házba, hogy munkáját folytassa. Majd meglátja Bódis, ha hazajön, hogy ragyog, fénylik minden.

II.

A vásáron Bódis sietett, hogy minél előbb összevásárolja a holmit, a mit venni akart. Még délután folyamán el akart látogatni az ismerősökhöz, csak nem tér úgy vissza, hogy nem néz el hozzájuk. Mit szólnának, ha megtudnák, hogy ott járt a vásá-

ron és még csak be sem kopogtatott hozzájuk! Az volna szép!

De aztán el is járta az egész délutánt, amugy istenigazában. Ott tartották volna estig. Pedig még máshova is kellett mennie. Azt nem mulaszthatta el a világért sem. Ott már vártak is rá. Bejelentette levélben, hogy jön. A nap már nyugovóra hajlott, mire oda eljutott. Ilyenkor már hazafelé szoktak tartani. Hanem azt csak nem mulaszthatja el. Ott fogadták a legszívesebben. Özv Tarnay Lajosné portája volt. Itt érezte magát legjobban. Egész otthonias volt.

Hanem Andris nem a legjobban volt. Sehogy sem tetszett neki, hogy gazdája nem jön. Pedig a verebek is már eresz alá bujtak. Aztán már a hold is köszöntötte sápadt arcával. Nagyokat dörmögött s csak várt tovább. Szeretett volna már indulni. De nem győzte várni, befogott és megindult.

— Már csak megnézem, hol forgolódik ilyen későn. Bizton ott lesz!

Tudta, hol kell keresni. Odahajtott egyenest az özvegy háza elé és erősen bezörgetett. Bezzeg Bódisnak semmiképen sem tetszett, haragos volt miatta. Dörmögve ült föl a kocsira. Hanem ideje is volt ám menni. Egész késő este lett, és a pusztá messze van.

Andris jól a lovak közé suhintott és azok úgy neki iramodtak, akárcsak a táltosok. A kocsi közben nagyokat zökkent. A késői esőzés ugyancsak megviselte az utat. Akkora gödrök támadtak, hogy a kocsi kereke felig belezuppant.

Minden percben attól lehetett tartani,

hogy a kocsi felborul. Bódis figyelmeztette is Andrist, hogy ne hajtson olyan bolond módon, a mire annak ugyancsak feljebb állt.

— Nem ám, ne hajtjak úgy, tán kigyelmed tekintetes ur az éjjel itt künn akar hálni a tarlón?! Megmondtam, a mikor bement a városba, ne maradjon soká! Mégis oly sokáig oda volt...

— Jó van már no, csak hajts... hagyja rá Bódis. Aztán nem szól hozzá többet az egész uton. Hadd menjen a saját feje után.

Éjfél felé járt már, a mikor a pusztá felé közeledtek. A távolban felcsillant Bódis házanak kivilágított ablaka. Olyan hívogatólag világlott.

Benn a szobában olyan türelmetlenül várta őket Vica. Máskor korábban szokott hazajönni! Miért marad ma el olyan soká? Bizonyára az a bolond Andris megint korcsmázott és későn vetődött a szállóra. Majd megtépázza érte, csak jöjjenek.

Ilyenképen töpreng magában, mikor egyszerre kocsizörgés ütötte meg fülét. — A zaj mindig erősebb lett. Ez bizonyára Bódis. Odahajlott az ablakhoz. Igen ő, a ház felé tartanak. Hogy elkiáltotta magát örömeiben, a mikor Bódis kívül megszólalt.

— Nyiss ajtót Vica lelkem.

Olyan ujongva szaladt a reteszt félretolni. Kérdésekkel ostromolta Bódist, hol voltak oly soká, merre jártak? Alighanem megint Andris volt az oka.

Bódis csak ennyit válaszolt:

— Csak vedd meg az ágyamat és menj

A vacsorán sokan voltak és pedig mind notabilitások. Mirdegyik egész magatartásával kifejezte, hogy ő most jelen van. El kell ősmernem, hogy igen leereszkedők voltak irányomban.

Megkezdődött a vacsora, a melynek cifra bankett-izü fogásai között én vágyakozva gondoltam az én egyszerű vendéglői vacsorámra.

A házigazda örökösén engem kínált. Lát-szott rajta, hogy szeretné, ha három napra jól lakathatna. Hadd egyék a szegény skribler.

Belé is kellett kóstolnom egybe-másba a látszat kedvéért. Az lett a vége, hogy elrontottam a gyomromat. Eh, nem való nekem az urak kosztja!

Vacsora után a házigazda kedélyesen felém kiáltott:

— Halljuk! Halljuk!

Kérdően, értelmetlenül néztem rá. Ő mindjárt megmagyarázta:

— No hát, halljunk egy kis tréfaságot!

Rém módra megijedtem. Hiszen az igaz, hogy a redakcióban én írom a humoros karcolatokat, de hát az más, mint odaállani egy szivarozó kompánia elébe és ott bohóckodni. Nem vagyok én komédiás!

Aztán meg elég nekem a magam dolga a redakcióban. Csak tán nem fogok még vacsora alatt is — dolgozni. Mert nekem olyan dolog az, mint az asztalosnak a gyalulás.

De hiába volt minden szabódás. Mindenfelől biztattak:

— No, no, csak semmi szerénység!

— Ohó, ismerjük mi már az írók ilyen tempóját!

Bizony, csikorgó fogakkal be kellett állnom humorizálni.

Amikor megszabadultam, egyenesen egy bodegába mentem. Főtt kolbászt rendeltem tormával. Oh, be jó volt!

*

Ma találkoztam a tegnapi vacsora egy jelenvoltjával. Bizalmasan karon fogott és a fülembre sugta:

— X. ur haragszik, hogy az ujságba semmit sem írt a tegnapi vacsoráról. Látja, ez nem szép magától. Elvégre is, X. ur önt kitüntette meghívásával, megtraktáltatta és ön még azzal sem hálálta meg, hogy megírta volna.

te is phenni, majd holnap beszélünk. Most már későn van.

Csak hogy Bódis nem feküdt le mindjárt. Sokáig ott ült az asztala előtt. Előbb a pénzt kiszedte a tárcájából, számolgatott, mennyit adott ki s aztán elzárta a ládába. Majd oda-hajolt az asztalra, könyökét nekitámasztva és fejét tenyerébe fektette. Így jó ideig elgondolkozott. Annyiféle meghányt vetett az agyában. De a mikor az álom már nagyon környékezte és odaült a pillájára, hogy leszorítsa, nyugalomra tért.

Reggel korán felébredt. A mikor a veretek már csiripeltek kinn az ablaka alatt, fölkel és kiment az udvarra. Körüljárta a csűröket, pajtákát s megnézte nincs-e valahol valami hiány. Ép az udvar hátsó része felé tartott, a mikor erős civakodás hangja érte fülét. Arra tartott. Andrist és Vicát látta, a mint az utóbbi ugyancsak szidta a legényt. Megállott egy percre, elmosolyogta magát, de aztán rájuk kiáltott:

Mi az már megint! Jössz te lány onnan! Azért keltek ilyen korán, hogy egymásba kapjatok. Jöjj be Vica. Beszélni akarok veled és azzal a ház felé indult. Egyhangu, vontatott léptekkel tartott a háznak, hátra se nézett, pedig mögötte még egyre hangzott, a mint a leány szidta a legényt.

Azon jártatta Bódis az eszét, hogyan is kezdje, a mit a leánynak mondani akar. A folyosón hátranézett s belépett a szobába Vica nyomában volt. Valami szokatlan érzés bántotta a leányt. A mióta a háznál van, még nem fordult elő, hogy Bódis így a szobába

Enek a női ruháról.

A napokban a női ruháról éneket zengett a Lajthán tuli császárvárosban egy hollandi festő, a híres: Van der Velde. Az egyszerűségnek, a harmoniának himnusza volt az a felolvasás, melyet a bécsi asszonyok, cifrák és ruházatban ezerszínűek, mosolyogva megtapsoltak.

A hollandi piktör ezek szerint mint a női ruházatkodás reformere jelenik meg a kor divatjának horizontján. Egyszerűség az öltözködésben, a ruhaszínekben, ez a főprincípiuma. A kinek érzéke van a vonalakhoz, az teljesen megérti a hollandi mester intencióját. Az egyszerűség az öltözködésben a vonalak erejének érvényesülését jelenti. A testhez simuló ruha érvényre juttatja a test ritmusát és megteremti a harmoniát a termet és öltözék között.

Ez a reform voltaképpen — visszatérés. A státság visszaállítása volna ez a ruházatkodásban. A klasszikus korba térne vissza a divat, ha nem is a viselet azonosságában, de célzatában. Mindenesetre helyes ujtás ez. Az ujkori ruhadivatok ezer hóbertja szünnék meg általa, nemesednék, finomodnék az izlés, nem is szólván arról a triviális okról, a mely a boldogtalan férjekkel és családapákkal már ezerszer megátokoztatta az ujkori divatok hóbertjét.

És óh, a vonalak! Egy bájos női test klasszikus vonalait mennyire eltorzítják a mai ruhák. Hogy elvesz benne a test mozgásának ritmusa, az egyéniség s minden. Ilyenkor, tavasz nyíláskor, mikor az ugynevezett tavaszi námor utcára csalja az embereket és az utak napfényes oldalán felvurul a női szépségek pompázatos virágrendje, ilyenkor lehet csak ezt látni.

A Worthok büne nagy, megbocsáthatatlan. És hogy kezdjük már ezt megérteni, kész biznysága ez annak, hogy Van der Velde reformja már nagyon is a közel jövőé. Tehát eljutottunk már eddig.

Kétségtelen, hogy a formák elrejtése bűn, erkölcsstelenség. Az emberi testnek, a teremtés legszebb és legtökéletesebb alkotásának eltorzítása, merénylet a teremtés célzata ellen. Művészlélek mélyen érzi ezt, érzésű ember szintén.

Ellenségei csak az asszonyok lehetnek e

szólította volna, hogy ott neki valamit mondjon. Egyszerű eszével még sejteni sem tudta, hanem azt érezte, hogy valami nagy lesz, máskép nem hívta volna be Bódis. A mikor Bódis intett neki, hogy üljön le a szemközti széken, még jobban elfogta a félelem. Ugy reszketett.

De Bódis sem volt máskép. Még zavarabb volt. Nézegette az ujjait, körmeit és egyre köhécselt. Várta, hogy a leány kisegitse. Hisz az máskor annyit tud összehadarni. Nagy erőlködés után végre nekikezdett!

— Mondani akarok valamit Vica Itt aztán elakadt a szó. Várta, hogy a leány tovább indítsa. De biz nem tudott az egy szót sem szólni, úgy elszorította valami a torkát. Ugy remegett egész testében.

Jó vártatra aztán Bódis újra megszólalt.

— Néhány szavam volna hozzád Vica. Ezt meg kell mondanom. Te már nyolc éve vagy nálam. Becsülettel, tisztességgel szolgáltál, legyen javadra. Meg vagyok veled elégedve mindenben. De . . . Hát igen . . . asszonyt kell hozni a házhoz . . .

Vica álmélkodva emelte fel két nagy sötét szemét s ajkán önkéntelenül kitört a szó:

— Asszonyt . . .

Bódis ránézett s fejével bólintott egyet. Hanem az a nézés bántotta. Megzavarta.

— Igen, asszonyt kell hozni a házba. Nem akarok így magam élni. Megnézölök, ki fog majd akkor rólam gondoskodni? Ki fog ápolni, ha megbetegszem?

(Vége köv.)

reformnak. Asszonyok ellen küzdeni pedig nagyon nehéz. Most még csak az hiányzik csupán, hogy Van der Velde-nek versenytársa akadjon. Egy asszony, a ki divatot tud csinálni s a ki megérti a vonalak nyelvét.

Napirend 1901. április 5-én.

Naptár: péntek, ápril 4. — Róm. kath.: Nagypéntek. — Prot.: Nagypéntek. — Görög-kei. (márc. 28.) Nikon. — Zsidó: Peszach. — Nap két óra 16 perckor; nyugszik 6 óra 19 perckor. — Hold két óra 3 perckor este; nyugszik 5 óra 30 perckor reggel. — Hold van a földtávolban 7 óra 5 perckor reggel.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: délen csapadék és száraz idő várható.

— (Személyi hir.) Tormay Károly alispán, három napi távollét után tegnap este Sásdrol hazaérkezett.

— (Jegyzők értekezlete.) Baranyavármegye pécsi járásának jegyzői kara ma délelőtt kilenc órakor értekezletet tartott Waniss Sándor járási főszolgabíró előktele alatt a központi járás főbírói hivatalában. Ezeket az értekezleteket negyedévenként — vagy ha ennek szükségét látja előbb is — hívja egybe Waniss Sándor főszolgabíró, ki

ezzel a jegyzőkkel való gyakori érintkezéssel nemcsak bizonyos előre meghatározott s a közigazgatásra fontos egyöntetűséget honosít meg a jegyzői kar működésében, hanem ez által állandóan tudomással bír a felügyeletére bízott járás községeinek dolgairól. A ma megtartott jegyzői értekezleten a közutak javítása, a faiskolák kezelése, a munkás betegsegélyző pénztárak fellátása körüli teendők s még több hasonló tárgy képezte megbeszélés tárgyát.

— (Bizottsági ülés.) A Farkas Ratkó-féle jutalomdíj odaitelésére kiküldött bizottság holnapután (szombaton) délelőtt tíz órakor a városháza közgyűlési termében ülést tart. Ez ülésen fogják a jutalomdíjat odaitélni a pécsi tanintézetekben tantárgyát a leghazafiasabb szellemben tanító tanárnak, az alapító intenciónak megfelelőleg.

— (A Pécs-Baranyai Sport-Egyesület) turadij-pályázatot tűz ki az 1901. évre a következőkben: A) Kerékpárosok részére: 1. Kis ezüst érem, a legtöbb megtett egyleti kirándulásokért. 2. Nagy ezüst érem, a legtöbb megtett kilométerért (legalább 3000 Km.) 3. Közép ezüst érem, a legtöbb megtett kilométerért (legalább 2000 km.) 4. Nagy bronz érem, a legtöbb megtett kilométerért (legalább 1500 km.) Feltételek: 1. 20 km.-en aluli tura nem vétetik számításba. — 2. 50 km.-nyi tura kétszer, — 100 km.-nyi háromszor hitelesítendő olyképp, hogy minden 25—30 km. hitelesítve legyen. — 3. Hitelesítés az illető községben lakó kereskedők, vendéglősök, posta-, vagy más hivatalok által teljesítendő; úgy az indulásnál, mint az érkezésnél lehetőleg az egyesületi menetparancsnoknál hitelesítendő a tura könyv. — 4. Az 1 pont alatt felsorolt kis ezüst érem díjra a menetparancsnokok igényt nem tarthatnak. — 5. A pályázati idő 1901. év január hó 1-étől bezárólag f. évi november hó 30-áig terjed, s csak ezen idő alatt megtett turák vétetnek számításba. — 6. A tura-könyvek felülvizsgálás végett f. évi december hó 1 től bezárólag december hó 15-éig a menetparancsnoknak nyújtandók be. — *As elkésve betérjesztett turakönyvek figyelembe nem vétetnek és minden indokolás nélkül visszautasítottak.* 7. A turakönyvben vakarások, valamint nem hitelesített igazítások szigoruan tiltva vannak azok a turák érvénytelenségét vonják maguk után. 8. Ugy a turák helyessége, valamint a kitűzött érmek kiosztása, nemkülönben azok ki-

állítására és minősége felett az alakítandó bíráló bizottság fog határozni, — miről a választmánynak jelentést tesz. 9. Elősorolt turadijakra kizárólag a »Pécs-Baranyai Sport-Egyesület« kebelébe tartozó működő tagok tarthatnak igényt. B) *Gyalog turisztika.* A díjazás teljesen azonos az A) alatt felsoroltakkal, mégis azon változással, hogy az itt kiírt km. távolságok $\frac{1}{4}$ -ada szükséges. *Feltételek:* 1. 5 km.-en aluli tura nem vétetik tekintetbe. 2. A hitelesítés minden 10 km.nyi ut után szükséges. — 3. A tuloldali feltételek itt is mérvadók. — b) *Irodalmi pályázat.* Az A és B alattiak szerint mindazok, kik az általuk megtett utat megörökítendő, azt esetelven a legszebben leírják, *egy-egy ezüst éremmel díjaztatnak.* Az előző »feltételek« megfelelő pontjai itt is mérvadók. A beérkezett művek elbírálását maga a választmány teljesíti.

— **(A korona-bélyegzés elhalasztása.)** Az 1899. évi március hó 15-én 6523. a. kiadott kereskedelemügyi m. kir. miniszteri rendelet 12) pontja szerint folyó (1901.) évi július hó 1-étől vendéglőkben, korcsmákban s egyéb nyilvános helyeken a sörös palackok csakis koronabélyeggel hitelesítetten használhatók. Miután azonban a sörös üvegipar érdekében szükségesnek mutatkozik ezen rendelkezés elhalasztása, mert egyrészt a sörfogyasztás keretében megfelelő palackkészlet értékesítendő, másrészt a tulnyomó részt újból készitendő palackok előállítására hosszabb idő szükséges, elhatározta a kereskedelemügyi m. kir. miniszterium, hogy a fenti rendelkezés hatályba léptét elhalasztja, azaz a söröspalackok hitelesítetten való használatának kötelezettségét csak az 1903. évi január hó 1-étől kezdődőleg állapítsa meg.

— **(A hűtlen férj büntetése.)** Horgas Róza férj. Szalók Istvánné, somogyi lakosnő, már régebben arra a tapasztalatra jutott, hogy a férje elhanyagolja s másnak ajándékozza a szerelmét. Föltékenységtől gyötörve, utána járt az urának s megtudta, hogy az valami Toll Matild nevű leánnyal folytat tilos szerelmi viszonyt. Könyörgésre fogta hát a dolgot; szép szóval, igaz szerelemmel igyekezett az urát magának visszahódítani. De minden törekvése hiába volt. Szalók István csak nem hagyta el a szeretőjét s mind kevesebbet törődött a feleségével. Az elhagyott asszony végre szörnyű tette határozta el magát. Ha övé nem lehet az ura, másé se legyen: gondolta és a somogyi temető mellett egy hallövetű forgópisztolyval lesbe állt, mikor ura Pécsről haza volt térendő. S a mikor Szalók István elment az elrejtőzött asszony előtt, az hirtelen előugrott a temető fala mellől és a forgópisztolyval egymásután ötször rálőtt hűtlen urára. Egy lövés talalta csak a férfit; az azonban a hátán olyan súlyos sebet ejtett, hogy most a pécsi közkórházban fekszik élet s halál között. A merénylet asszonyt letartóztatták s átadták a pécsi kir. ügyészségnek.

— **(Felfüggesztett sorozás.)** A napokban megirtuk, hogy az idei katonai fősorozást Sásdon folyó április hó 1-én kezdték meg. Mint értesülünk, az ottani sorozást tegnap felfüggesztették s majd a husvéti ünnepek után, április hó tizedikén folytatják.

— **(Pores országutak.)** Minden felreértés kikerülése végett is előre kell bocsájtanunk, hogy ez alkalommal nem a vármegye területén levő közigazgatási közutakról

beszélünk, hanem a város országutairól, melyeket a locsoló kocsisok tettek aktuális témává. Tekintettel a néhány nap óta tartó száraz időjárásra, kivonultak a város istálló-jából a vizet okádó locsoló kocsik, melyek pocsótá vá az utcainkat. No de ez ellen nem zúgolódunk, mert hiszen az áldott tavaszi nap sugaraitól csakhamar felszárad az utca, melynek pora aztán nem kellemetlenkedik annyira. Panaszkodnak azonban a Siklósi-országút lakói — s amint nekünk is alkalmunk volt meggyőződhetni erről — tény, hogy valami sajátságos ellenszenvtől megkapatva, a locsoló kocsisok az országutnak a »Vadembertől« a szigetkülváros felé eső keramitos részét a világért sem locsolnák fel s így képzelhető, mily kellemetességeket okoz a napról-napra szaporodó por az arra lakóknak. Nem tudjuk biztosan, hogy a különböző utvonalakra kirendelt locsoló kocsisok tervszerűen »működnek«-e, de semmi esetre sem ártana őket ez utcarész locsolására is utasítani. Ha pedig tán az arra járó locsoló kocsik lovai »talaj-félenk«-ek lennének s nem akarnak rámenni a keramitra, úgy jó lenne ezeket az állatokat kicserélni, mert hiszen amit szabad egy huszár-paripának, az aligha engedhető meg a locsoló-lónak!

— **(A számonkérőszék ülése.)** A vármegye számonkérőszéke tegnap délután három órakor ülést tartott Báró Fejérváry Imre főispán elnöklété alatt, melyen Koszits Kamil vármegyei főjegyző, Nagy Jenő vm. tisztifőügyész, Jesszenszky Lajos árvaszéki elnök, Igolics Radivoj főpénztárnok, Gyenes Klétus főszámvevő, Sággy Ferenc gyámpénztárnok, Kovácsfi Kálmán főmérnök, Waniss Sándor pécsi és Szinkovich Károly mohácsi járási főszolgabírók vettek részt. A különböző hivatalokból beérkezett jelentésekből megelégedéssel konstatalta a számonkérőszék ülése, hogy a baranyamegyei közigazgatás óraművében nincsen hiba, a dolgok rendben folynak s a hátralék is igen csekély. A számonkérőszék ülése a beérkezett jelentések felolvasása után, félórai időtartam alatt véget ért.

— **(Vásári statisztika.)** Nagyheti országos vásárunk két napján az állatvásáron összesen hétszázöt adásvétel történt. Eladatott pedig: 141 ló; 20 csikó; 103 tehen; 59 ökör; 4 tenyészbika; egy éven felüli üsző 29; egy éven felüli tinó 140; borju 69; sertés 134 és kecske 6 darab.

— **(Öngyilkos merénylet asszony.)** Szigetvári levelezőnk véres szerelmi drámáról ad hírt. A dráma hősnője Andrelli Anna, szigetvári mosónő, a ki kedvese volt egy az emberi társadalom ugynevezett »tyukász«-osztályához tartozó fiatal embernek, akit csak »Pali« néven ismertek a szigetvári »tyukász«-körökben. Pincsis Pali egyideig hűséggel viszonzta Annuskája lángoló szerelmét, de később megunt a szerelmes asszonyt és meg akart — házasodni. Azonban Andrelli Anna bár mosónő volt, úgy látszik, mégis amaz Azrak törzséből származott, kik meghalnak, ha szeretnek. És mikor bizonyosan látta, hogy Pali elhagyja, felkereste utoljára s egy hallövetű revolverből rálőtt a hűtlen szeretőre. El is talalta a Pali, ki véresen rogyott össze. Erre az asszony előröngött sebéből egy életré fent konyhakést s azt

saját szívébe döfte. A dőlés halálos volt s Andrelli Anna szörnyet halt. Hűtlen Paliját eszméletlen állapotban szállították be a szigetvári kórházba, a hol most élet s halál között lebeg.

— **(Végrehajtó keresztetik.)** Az igali királyi járásbírósnál egy végrehajtói állás van üresedésben. Pályázati kérvények két hét alatt adandók be a kaposvári királyi törvényszék elnökéhez.

— **(Tavaszi munkálatok.)** Eme tavaszi munkálatok alatt a még mindig tartó s a fák megnyirbálásában nyilvánuló városi kertészi munkákat értjük, melynek szintere néhány nap óta az Erzsébet-sétátér. Már az utcák utszéli fáinak nyírásakor bátorkodtunk szót emelni ama hanyagság miatt, hogy a működő munkások a lefűrészelt és lenyesett különböző nagyságu ágakat, a járókelők bosszantására, ott hagyják heverni az utban. Sokkal kellemetlenebb azonban most az állapot a sétátéren, hol szintén ott hevernek a levagdalt ágak, legujabban az alsó kijáratnál, s szinte torlaszt emelnek a járókelők elé. Nos hát, ha ezeket a torlaszokat el is hordják onnan talán addig, míg eme sorok napvilágot látnak, tekintve, hogy a »tavaszi munkálatok« még folytatódnak, felkérjük a főkertész urat, hogy sziveskedjék kissé reánk hallgatni s nagyobb rendszeretire tanítani közegeit!

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A viztartók tele vannak; a tetteyi forrás vizszolgálató képessége folyó hó 4-én reggel 4140 köbméter.

— **(Nagyszerű előadások.)** Évek óta az amerikai sajtó és közönség el volt ragadtatva Barnum és Bailey a föld legnagyobb látványosságának kiterjedése s pompája által, mely épp úgy mint az Egyesült államokban s az utolsó két év alatt Londonban, itt is látható lesz. Ezen nagy kiállítás minden része tényleg csodálatos és jelentékeny módon javított és nagyobbított. Minden előadásnál a cirkusz osztályban délután és este 100 különféle mutatvány, sok merész művésztől, lovas-tól, atlétától, tornászoktól és bohócoktól, akrobatától adatik elő. A műsor 20 számában, kitünően idomított lovak, 20 vigkedélyű bohóc fellépésével láthatók. A 3. manésen, 2 emelt színpadon történt előadás után, számos löversenyek mennek végbe. A tulajdonképeni előadások megkezdése előtt új mulatágot nyujtanak: 75 ló, idomított elefántok, különös emberek, természeti rend-ellenségekből álló gyűjtemény, vadak, óriások, törpék, férfi s női jongleurök, szemfényvesztők, zenészek stb. A legsodálatosabb légtornászati mutatványok, mindenkit bámulatba ejtenek. A gyermek cirkusz különösen a kis nép szórakoztatására szolgál. Az egész látványosság legközelebb ide érkezik.

— **(Pótvásár.)** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter megengedte, hogy a Baranya vármegye területéhez tartozó Baán községben a f. évi március hó 4 re esett, de elmaradt országos vásár helyett f. évi május hó 6 án pótvásár tartassék.

— **(A közöshadsereg nemzetiségei.)** Bécsben összeállították a közös hadsereg létszámát nemzetiségek szerint, a mely állítólag a következő: 430.000 szláv, 227.000 német, 120.000 magyar, 48.000 román és 14.000 olasz. A szlávok következőképen oszlanak meg: 174.000 cseh, 76.000 lengyel, 75.000 rutén, 77.000 horvát és szerb és 28.000 szlovén. Ezek az adatok aligha megbízhatók. Csehország lakossága a legujabb népszámlá-

lás szerint se több hat milliónál. Magyarországon pedig a magyarok száma tíz millió. Miként lehetséges tehát, hogy magyar jóval kevesebb lenne a hadseregben, mint cseh. Vagy talán a kedves bécsiek ezzel csak azt akarják bizonyítani, hogy Magyarország katonailag annyit se számít, mint Csehország. No erre megfelelt a nemzet 48-ban.

— **(Halálos elgázolás.)** Kohn Miksa keszthelyi szabó a sümegi vásárra utazott áruival. Utközben fuvarosa lerészegedett és ezért Kohn egyik segéde hajtotta tovább a kocsit. Egy meredek lejtőn a hajtásban gyakorlatlan segéd a lovakat megfékezni nem tudta és keresztülhajtotta egy asszonyon, a ki tehenet hajtott a vásárra. *As asszony rögtön szörnyet halt.* A vizsgálatot megindították.

— **(Fényképészeti műterem.)** Marton István helybeli fényképész ez uton is értesíti a tisztelt közönséget, hogy helyben a Ferenciek utcája 21. sz. házában fényképészeti műtermet rendezett be, hol tartós és precíz kiállítású fényképeket a legolcsóbb áron készít. Csoportképek árai megegyezés szerint. Marton kívánatra a megrendelő lakásán is eszközöl fényképfelvételeket. Az általa készített remekművelő arcképes levelezőlapok különösen megérdemlik a nagyközönség érdeklődését, melyeket úgy fénykép, mint felvétel után olcsó áron készít.

— **(Fait!)** Körülmények között annyit is jelenthet ez, hogy »lefujtak«, különben pedig ékes latin nyelven azt teszi, hogy: »volt.« A mi pedig »volt«, az a jég, mely engedve a nap tekintélyes tavaszi hevének, elkorrodott a vizek felszínéről, itt ott ugyan némi áradást okozott, no de hát ez nem okozott szerencsére nagyobb galibát. A m. kir. földmívelésügyi miniszterium vizrajzi osztályának legújabb jelentései szerint a folyamok, az alsó vidéken különösen, mindenféle jégmentesek, bár a felsővidéken helyenként még tart, a már ugyan igen vékony jég zajlása. A Duna az alsó vidéken jégmentes, ugyszintén a Dráva is, mely néhány nap óta jelentéktelenebb áradást tüntet fel.

— **(Ansihts-kártya forgalom.)** Valami megkönnyebbült: »Hála Istennek« sóhajtással konstatáltuk az utóbbi időben, hogy a képes levelezőlapok forgalma csökkent s mint az előre látható volt, kisebbedett a gyűjtők szenvedélye is. Most azonban, hogy a keletkező tavasz a fák rügyein kívül lanyháb érzelmeket is fakaszt az ifjuság szívében, újra kezdetét vette az ansihts-kártya forgalom. Mint értesülünk, érdekes jelensége a megnagyobbodott forgalomnak, hogy a szerelem járványába esett fiatal diáklányok nap nap után egész divízióját menesztik a képes levelezőlapoknak a polgári leányiskola növendékeihez, persze névtelenül, valami sajtóságos tréfálkozó hangulattal azonban, valamennyit az iskolába cimezik. No hát tréfa az egész, még pedig eléggé ártatlan tréfa, mely mindössze annyi galibát csinál, hogy néha a katekizmus ájtatos szentképei közé becsuszik egy egy virágos ansihts-kártya ezzel az aranyporba öntött sóhajjal: »Miért is van szerelem a világon!«

— **(Bec! Beee!)** Ez volt a tegnapi hetivásár zürzavaros koncertjének domináló hangja, mely a kofák gorombáskodásait, a vevők alkudozását is tulharsogta. A husvéti bárány volt a hetivásár legjobban kinált, de leg-

jobban keresett cikke is, bár mondhatni, igen jó árban tartották ezeket az apró, bégető jószágokat, sőt nem is lehetett nagyon alkudni. Persze az elárúsítók tudják, hogy a bárányhús ilyenkor még ujságszámba megy s az idei korai husvét okozta azt, hogy nem sok lévén a bárány, az alig néhány naposat is jó áron el lehet adni. S bizony, a kik tegnap vásároltak bárányokat, még tán szerencséről beszélhetnek, mert a nagyszombati hetivásáron bizonyára annyira kitarják majd árukból a husvéti bárányt, hogy úgy kell venni, a mint adják, alkudni majd egyáltalán nem lehet. Érdekes, hogy a hetivásár öt-hat bárányárusa között alig volt egy pécsi. A kis fehér báránycák mind a vidékről származtak hozzánk, hogy nálunk kerüljenek husvétkor áldozati báránycént tálalóra!

KÉRDEZZÜK MEG A HÁZIORVOST!

Krondorfi
alkálikus természetes
savanyuvíz

MINT NYÁLKAOLDÓ SZER

ugy magában, mint meleg tejjel vegyítve
KÖHÖGÉSNÉL, REKEDTSÉGNÉL, TÜ-

DÓHURUTNÁL stb.

legjobb gyógyszerrel ajánltatik.

**NEHEZEN EMÉSZTŐ, GYOMOR-
HURUTNÁL KITŰNŐ HATÁSA
VAN!**

Mindenütt kapható.

Pécs szab. kir. város

meteorológiai állomása jegyzetel.

1901. április 4. délután 2 órakor

Barometer (redukált) = 765.2 súlyedő

Hőmérsék = 22.8 °C

• maximuma: 18.5 °C. } tegnapi.

• minimuma: 6.0 °C. }

Párányomás: 7.7 mm.

Relatív nedvesség: 38. %

Felhőzet: 3° Cirr. NW.

Szélirány s erő: SW. 3. —

Csapadék 24 órai: 0. Harmatp. + 6.8 °C.

Egyelőre száraz, enyhe, részben felhős, szeles

idő várható.

Dr. Czirer.

Előfizetésre való felhívás.

A közeledő április juniusi évnegyed alkalmából új előfizetést nyitunk lapunkra.

Új programot azonban nem adunk, mert erre szükségünk nincs, hisz olvasóközönségünk jól ismeri lapunkat, tudja, hogy lapunk huszonkilenc éves multja alatt mindenben a közérdeket szolgálta, mindenkor a független politika harcosa volt s minden téren szókimondó véleménynyel függetlenül képviselte e város és a megye érdekeit is.

A legközelebbi időkben a magyar politikai életben nagy átalakulások várhatók s Ausztriával való kiegyezés ügyében erős küzdelmekre van kilátás. Az országgyűlés is utolsó ülészakát éli s az általános képviselőválasz-

tások idején szükség van arra a független, erős ellenzéki irányra, melyet lapunk már huszonkilenc év óta képvisel. Mi továbbra is az ellenzék hű harcostársa maradunk s lapunk mindenkor függetlenül, a negyvennyolcas ellenzék elveinek megfelelően fog küzdeni az önálló, független Magyarország érdekeiért!

Városi és megyei ügyekkel ezután is behatóan foglalkozunk az országos politika mellett. Itt is az őszinte igazmondás és a város, a megye érdekeinek szem előtt tartása fog bennünket ezután is — mint eddig — működésünkben vezérelni s célunk általában mindenkor a nagyközönség érdekeinek hű és lelkiismeretes szolgálata lesz, a mint ez volt a tekintélyes multban is mindig, mely lapunk mögött áll.

Az ország és külföld nevezetesebb eseményeiről távirati tudósításainkkal megelőzzük mindenkor egy a fővárosi ujságok, mint — naponkint este jelenvén meg — a reggeli lapok közlését is s minden nevezetes eseményről lapunkból a leggyorsabban és hitelesen értesül olvasó közönségünk. E mellett hirrovatunk élénkségére és változatos-ságára belső munkatársaink és tudósítónk mindenkor nagy gondot fordítanak.

Jövőre is könyvalakban közlendő érdekesítő regényekkel és tárcarovatunkban az irodalom színvonalán álló közleményekkel bőven gondoskodunk olvasóink szórakoztatásáról is. És hogy a családokban a gyermekek is megtalálják lapunkban olvasmányaik, hetenkint egy-egy gyermekmesét fogunk e célból ezután is állandóan közölni. Szóval mindent elkövetünk, hogy minden tekintetben kielégítsük olvasóközönségünknek egy a modern igényeknek megfelelő napilaphoz fűzött várakozását.

A pécsi kir. táblai értesítőt minden héten csütörtökön este megjelenő számunkban ezután is közölni fogjuk, a mi nem csak az ügyvédekre, de minden ügyes-bajos félre nézve is aktuális fontossággal bír, kinek bármily jogügye a királyi Táblához kerül.

Törvényszéki csarokunk, tanügyi rovatunk, irodalmi és művészeti híreink, közgazdasági közleményeink mindenkor teljesen megbízható, érdekes és gyors értesüléseket tartalmaznak.

Előfizetési árak:

Lapunk előfizetési ára, mely az összes napilapok között a legolcsóbb, a következő:

az április-juniusi évnegyedre 5 kor. — fill.
félévre 10 kor. — fill.
egy hónapra 1 kor. 70 fill.

Az előfizetés legcélszerűbben postautalvánnyal eszközölhető. Előfizetések a „Pécsi Figyelő“ kiadóhivatalához (Pécs, Mária-utca 1. sz. a.) küldendők.

Mutatványszámokat kívánatra bárhová küldünk.

Hazafias tisztelettel

a **PÉCSI FIGYELŐ**

szerkesztősége és kiadóhivatala.

Művészet, irodalom

○ **Iparosok Lapja** címen Veszprémben a hazai összes iparosság és a magyarosítás érdekeit képviselő politikai hetilap indult meg. Felelős szerkesztője: *Matkovics Tivadar* dr., szerkesztője pedig kápolnai *Paur* Ödön. Egy évre négy korona előfizetési ára a lapnak, mely megérdemli a pártfogást az iparosok részéről.

○ **Bouilloni Gottfried** sirja. A jeruzsálemi nagy templomban, a Szent Sir templomban egyik fülkében fekszik a keresztény

lovagok virága, Bouillon Gottfried. Hős volt és vitéz, ha az emberi gyöngeségek nem kerültek is el egészen lelkét. Kardot övezett a Szent sir visszavivására és hamvai ott porlanak az egykori jeruzsálemi királyság földjén a keresztenség legszentebb templomában. Erről a korról beszél a Nagy Képes Világtörténet V. kötete, melynek 101. és 102. füzetét most jelentek meg. Az egész nagy mű 12 kötetből fog állani, szerkesztője dr. Marcali Henrik akadémikus, egyetemi tanár: az V. kötetet a kitünőtollu történetirő, dr. Mika Sándor írta. Egy kötet ára diszkótésben 16 kor., kapható füzeteként (á 60 fill.) és havi részletfizetésre is a kiadó-társulatnál, Révai Testvérek Irod. Int. Részvénytársaságnál, Budapest, VIII., Üllői-ut 18. szám.

○ **Ujságkiadók Lapja.** A magyar ujságkiadók országos szövetségének hivatalos lapja legujabb száma rendkívül változatos tartalommal jelent meg. Első sorban a szövetség most lefolyt közgyűlésével foglalkozik, közölve a jegyzőkönyv teljes szövegét is. Egyéb közleményei közt felemlítjük a következő cikkeket: A vidéki sajtó hirdetési ügye; Szalmás Arnoldtól. A kiadói jog; dr. Márton Sándortól. A hirdetés; Róna Lajostól. Ezeket kívül számos kisebb sajtóközlemény teszi érdekessé a márciusi számot.

○ **Az „Egyetemes Könyvtár“ új számai.** A 127—128. kettős szám Collin »Regulus« c. római történeti remek tragédiáját hozza id. Wesselényi Miklós kiadatlan fzdításában. Ez Wesselényinek egyetlen műve, melyet dr. Récey Viktor a pannonhalmi kéziratárban talált meg és most adott ki. Récey hazai irodalmunkat már több ily szerencsés leletével ajándékozta meg s kötetünk élén kiemertően ismerteti Collin irodalmi működését, méltatja Wesselényi enyeniségét s Regulus történetét. Ezen 32 lapos bevezetés után adja 131 lapon át a remek, erőteljes nyelven írt s érdekesítő szomorujáték kritikai szövegét. Ezen kiadvány Récey önálló művei között a 23. helyet foglalja el s méltán sorakozik az előzőkhöz. Ára 40 fillér. — Ugyanez életrevaló vállalat 115. számként megjelent Nógrádi Jenő »Kölcsönkért tancosok« című 2 felvonásos vígjátéka. Az ügyes kis szindarabot kacagtató helyzetei, elmés dialogjai s vidám meséje kiválóan alkalmassá teszik a színpadra. A darab különben 1900. január havában színre került a győri színházban, s ez alkalommal határozott színpadi sikert aratott. A tanuló-ifjúságnak s műkedvelőknek melegen ajánlható. Ára 20 fill. Kapható a kiadónál és minden könyvkereskedésben. Az »Egyetemes Könyvtár«-t Zoltán Vilmos szerkeszti és Gross Testvérek adják ki Győrött.

Közgazdaság.

□ **Megszűnt sertésvész.** Mint értesülünk: a *Szántó* községben (Tolnavármegye) járványosan fellépett sertésvész megszűnt; a községet az elrendelt be és kiviteli zár alól feloldották.

□ **A lótenyésztés fejlesztése.** A földművelésügyi miniszter a múlt év folyamán negyven gazdasági egyesületnek 18.960 kor. összeget utalványozott, hogy ezt lódíjazásokra fordítsák, hogy így, különösen a kiscgazdáknak a lótenyésztés fejlesztése érdekében minél inkább hassanak. A folyó évben szintén jelentékeny összeget fog a miniszter e célra fordítani. A lótenyésztés fejlesztésére jelentékenyen kihat az is, hogy az állam maga is

sok lovat vásárol; legutóbb is 359 egy éves méncsikót vásárolt az állam 156—526 korona áron, még pedig legtöbbször kistenyészítőkől.

□ **A mezei rendőrség fegyverben.** Darányi Ignác földművelésügyi miniszter azzal a tervvel foglalkozik hogy a mezei rendőrséget az egész országban a most használatban levő forgópisztolyok helyett a katonaságtól kiselejteztet Werndl-féle fegyverekkel lássa el. Ilyen módon megvalósulna a mezőrendőrség az a rendelkezése, hogy a mezőrendőrség a közbiztonsági szervezetnek minden tekintetben megfelelő részévé váljék. A miniszter ebben az ügyben már leiratot isintézett a törvényhatóságokhoz.

□ **Kié a föld?** Magyarországon a legnagyobb földbirtokos maga az állam, a melynek 2 816,418 kat. hold földje van, körülbelül tizedrésze a művelés alatt levő összes területnek. A magánbirtokosok között herceg Eszterházy Miklós az első, a kinek 421,053 hold birtoka van. A grófok közt leggazdagabb gr. Schönborn Ervin, 216.021 holddal, utána jön gr. Festetics Tasziló 134,541 holddal. Az uralkodó család tagjai közül leggazdagabb Frigyes főherceg, a kinek 157,731 hold földje van, míg az uralkodó család magyarországi birtoka 96.912 holdat tesz ki. József főhercegé pedig 55.930 hold. A főpapi birtokok közül pedig legnagyobb a nagyváradi római katolikus püspöké, 189,933 holddal, ezután következik a nagyváradi görög katolikus püspök 130,808 holddal, míg a legnagyobbak híresztelt kalocsai érseki uradalom csak 23143 hold. A káptalanok közt a leggazdagabb az egri káptalan 91,702 hold, melynél a hercegprimás csak 10 holddal gazdagabb. — Az izraeliták között a legnagyobb földbirtokos br. Schossberger Zsigmond 25,117 holddal, azután Popper Ármán 25,000 hold földdel. A városok közül a legnagyobb birtoka Szabadka városának van 166,070 hold. Ebből 110,181 hold a szántóföld. Debrecen városnak van 99.618 hold földje. Ezután következik Szeged 27.427 holddal. A magyarországi birtokok nagyság szerint következőleg oszlanak meg: 50 ezer holdtól lefelé 30,000 holdig 31-nek, 30,000 holdtól 20,000 holdig 54-nek, 20,000 holdtól 10,000 holdig 151-nek, 10,000 holdnál többje van 46 tulajdonosnak, 10,000 holdtól 100 holdig 1655-nek, 100 holdtól 755 holdig 981 földbirtokosnak van.

□ **Az étel-élelmiszer kiszolgáltatásra jogosító iparendedély.** A kereskedelmi miniszter az italmérési engedély alapján szokássá vált étel-élelmiszer kiszolgáltatásnak eltiltása tárgyában tavaly december hónap 15. kiadott rendeletében a szükséges iparendedélyek elnyerése iránti kérvények benyújtása tekintetében megállapított három havi határidőt, több oldalról fölhangzott kérelmek s panaszokra való tekintettel, *ez évi december hó 31-ig meghosszabbította.* A miniszter erről a határozatról értesítette az ország összes másodfoku iparhatóságait.

□ **Tenyészállatok állami díjazása.** Darányi földművelésügyi miniszter tenyészállatok díjazására 45,320 koronát utalványozott. Állattenyésztésünk föllendítését mindenestre jellemzi a körülmény, hat évvel az előtt mindössze 6000 koronát fordított a földművelési miniszter tárcájából a kiscgazdák tenyésztésének emelésére. Ez évben csupán a tenyészállatgondozók maguk 4500 korona jutalmat kapnak.

— **Az előfizetési díjakkal hátralékban levő t. előfizetőinket hátralékaik mielőbbi szives beküldésére kéri a kiadó hivatal.**

TÁVIRATOK.

— **Nagycsütörtök az udvarnál.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A bécsi Burg szertartástermében a király, az uralkodóház tagjai s a főméltóságok jelenlétében hagyományos módon történt ma meg a nagycsütörtöki lábmosás.

— **Elsülyedt hajó.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) „Aszton“ nevű török hajó, mely ujoncokat vitt Jemenbe, a Vöröstengeren hajótörést szenvedett. *Tizenhét ember a vízbe fullt.*

— **Pestis Fokvárosban.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Fokvárosban eddig háromszáztizenöt pestis-betegedési eset volt; *százhet ember pestisben meghalt.*

— **Khina nem szerződik.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Khina hivatalosan közölte Oroszországgal, hogy nem írhatja alá a Mandzsú-országra vonatkozó szerződést, mert *Oroszország kedvéért nem áldozhatja fel a többi hatalmak barátságát.*

— **Az udvar Gödöllőn.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Gödöllőre érkezett jelentés szerint *Mária Valéria és Gizella főhercegnők meglátogatják a királyt Gödöllőn léte alatt.*

— **Gyilkos harag.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) *Zsikó János, alsónyeki földbirtokos egyik szállásán hosszú évek óta mindenest volt a hatvankilenc éves Bárdos Ferenc. A napokban pénzre lévén szüksége, gazdája megkérdezése nélkül nagy mennyiségű tojást eladott. Zsikó ezért tegnap felelősségre vonta s haragjában olyat ütött az öreg szolga fejére, hogy az vértől borítva elesett s rövid időre rá meghalt. A gyilkos földbirtokos ma maga jelentkezett a bíróságnál.*

KIR. TÁBLAI ÉRTESETŐ.

1901. évi április hó 1-én s köv. napjain elintézett ügyek.

(Rövidítések magyarázata: hh. = helyben hagyva, mv. = megváltoztatva, rmv. = részben megváltoztatva, fo. = feloldva, rend. = rendkívényileg vissza, ms. = megsemmisítve, rms. = részben megsemmisítve, vu. = visszautasítva, hna. = hely nem adatott.)

I. Polgári tanács.

Előadó: *Fülb Antal.*

- V. 527. Vörös Rezső — Gróf Széchenyi Ferenc életjáradék. — hh.
530. Kertessi Elek — Gartner Alajos s t. örök. — hh.
578. Bank Erzsébet s t. — Kis Antal s t. örök. — hh.
581. Kolip Péter — Kolip (Kchlep) János Péter holtta nyilv. — hh.
666. Varga Vitus — Benyovszky Lajos évi járadék. — hh.

Előadó: *Tóthossy Béla.*

- V. 468. Herczeg Zsigmond s t. — Somogy v. megye közönsége 2892 frt 39 kr. — hh.
545. Donner József s t. — Weiss Zsigmond utaszn. megszűnt. — hh.
600. Grismüller Antal s t. — Hornung Mihály s t. tjug. bek. — hh.
635. Sebők József s t. — Csirke Elek szerződ. érvényt. — hh.

Előadó: *Kaufmann Nándor.*

- V. 683. Wertheimer J. — Győri Simon 1083 kor 38 fill. — hh.
758. Kreisler Sándor — Kreisler Géza s n. szerződ. bek. — rend.

709. özv. Dietrich Ferencné — Reinhold Lajos s n. 1120 frt. — mv.
715. Steiner Nándor s n. — Griesz Jakab végreh. felfüg. — rend.
724. Fillinger József — Kötös Márton 115 kor. — rmv.
III. 670. özv. Koronics Mátyásné s t. — Biringer Soma szerződ. mszűnt. — hh.

Előadó: *Holics Gyula.*

- V. 760. Kis József — özv. Gőndör Józsefné s t. öröks. — rmv.
815. özv. Gőgös Jánosné — ifj. Gamus János öröks. — mv.

II. Polgári tanács.

Előadó: *Rökk Gyula.*

- V. 712. Tapos János — özv. Szlanitsek Ferencné s t. tjug. bekebl. — rfo.
748. M. kir. államvasutak — Hg. Eszterházy Miklós kisaját. — hh.
749. M. kir. államvasutak — Hg. Eszterházy Miklós kisaját. — hh.
750. M. kir. államvasutak — Hg. Eszterházy Miklós kisaját. — hh.

Előadó: *Graff Károly.*

- II. 725. Merenyey Katalin — Kovács Józsefné tjug. bek. — mv.
742. Ifj. Schiebelhut György s n. — Schiebelhut György s t. tjug. bek. — rmv.
743. Deutsch Ádám — Fischer Adolf s n. végr. — rend.
762. Dr. Schön Manó — Pincz Erzse zjug. bek. — hh.
782. Nemes Tamási János — Nemes Tamási József végr. — rmv.
791. Ifj. Némethy József — ifj. Koszum György s t. zjug. bek. — hh.

Előadó: *Zsabokrszky Ferenc.*

- III. 763. Müller Antal — Hirschmann Sándor végreh. megszűnt. — mv.
803. özv. Németh (Jutai) Jánosné — Hompó János végreh. — rend.

Büntető tanács.

Előadó: *Bocz Alajos.*

- V. 425. Csoklica Pál st. hat. ell. erősz. stb. — főt. kit.
Előadó: *Nábráczky Lajos.*
V. 463. Bobánovics Imre m. okir. ham. — főt. kit.
473. Kovács József st. köz. és m. okir. ham. — főt. kit.

Előadó: *Varga Nagy István.*

- V. 472. Plavsits Szávó suly. t. sért. — vizsg. kieg.

Elintézésre kitűzött ügyek.

Bejelentések 1901. évi április hó 9. s köv. napjaira.

I. Polgári tanács.

Előadó: *Püch Antal.*

- V. 617. Fuisz Ferenc s t. — Fuisz Mihály s t. törv. oszt. rész.
626. Vita Rozália — Szalay Endre s t. 2000 kor.
686. Fekete Julianna — Fekete Dániel öröks.
734. Tomisa József — Cs. k. szab. Adria bizt. intézet bizt. ügy.

Előadó: *Tóttóssy Béla.*

- V. 544. Varga István s t. — Varga József s t. öröks.
618. Holczinger András s t. — Holczinger Lajos 1000 frt.
910. Ziegler Lajos — Zakál Henrik ügyv. panasz.

Előadó: *Kaufmann Nándor.*

- V. 751. Fischer Jakab — Horváth István 545 kor.
757. Weinlich Adolf — Radó Pál vissza köv.
769. Dunaföldvári takptár — Szabó Lajos 448 kor.
734. Soltjárasi takptár — Albert Lajos s t. 200 kor.
767. Dunaföldvári takptár — Policzer Armin s n. végr. mszűnt.
768. Dunaföldvári takptár — Kovács Gábor s n. 200 kor.

Előadó: *Holics Gyula.*

- V. 799. Ferenc Katalin — Ferenc János s t. öröks.
817. Uglesics Szávó — Petkovics Milka válóper.
829. Horváth Róza — Szűcs József s t. köz. mszűnt.
832. Szalóki József — Deli Teréz vagydon köz. mszűnt.
835. Mohai Sándor — Lovász Erzse válóper.
843. Varga Sándor — Gazsi Julianna válóper.

II. Polgári tanács.

Előadó: *Rökk Gyula.*

- III. 844. Jónás István — Dr. Cholnoky Sándor végreh.
849. Hlatkó János — Szűcs Ferenc végreh.
869. Freitsch Samu — Gál Jenő végreh.
881. Tóth József s t. — Tóth Istvánné végreh.
882. Tóth József s t. — Tóth József végreh.
894. Jankovics B. Gyula — Bors Tassy Jolán s t. végreh.
898. Glasz Sándor — Fischer Lipót végreh.
900. Singer Salamon — Fürst Sámuel s t. végreh.
908. özv. Stein Henrikné s t. — ifj. Horváth István s t. végreh.
915. Dr. Kemény Fülöp — Mihálics Mihály végreh.
916. Friescht Samu — Gál Jenő végreh.
919. Lakics és Ballo cég — Berger Mór végreh.

Előadó: *Graff Károly.*

- III. 837. Pattzai Sándor s t. — Bencze Rozália végr.
845. Andrics Tivadar — özv. Verb Mária perfelj.
855. Heréb Katalin — Horváth Juli s t. végreh.
871. Driesz Lajos — Brückner Ignác felszól.
884. Magyar általános tptár bpesti cég — Krausz Jakab végr.
886. Beck András — Ludvig János s n. zjug bek.
887. Lakatos Borbála s t. — Pörnesz Pál tjug.
946. Rozenstein Mihály — Klaubauer Mihály s n. végr.
947. Jagics József — Balog Mihály s t. tjug és zjug.
948. Balogh Katalin — Balogh Mihály s t. tjug.

Előadó: *Zsabokrszky Ferenc.*

- III. 858. Bezdáni kölcs. segély-egylet — Vince János s n. végr.
859. Mautner Jozefa — Koleszár Aga végr.
870. Ujvári Ferenc — Magyar Flórián végr.
888. Dr. Nick Alajos — Bruszt Mihály végr.
902. Dr. Székely Antal mint Fischer Márk s n. gondnoka önkéntes árverés.
903. Hoffmann Adolf s t. — Tabi izr. hitközség tlkv. kiig.
921. Néhai Till Teréz hagy. ing. önkéntes árverés.

Büntető tanács.

Előadó: *Bocz Alajos.*

- V. 456. Makai Pál lopás.
458. Salamon Turó József lopás.
459. Simon János lopás.
475. Puska József lopás

Előadó: *Nábráczky Lajos.*

- V. 477. Dobri Lajos s t. magán okir. ham.
507. Panics Lőrinc s t. emberölés.
507. Kolep János s t. emberölés.
525. Bata Jánosné hamis eskü.

Előadó: *Varga Nagy István.*

- V. 501. Pulay György megvesztegetés.
534. Árvai Ferenc zsarolás s id. ingó. rong.
535. Árvai Sándor halált ok. suly t. sért.
III 526. Farkas András suly. t. sért.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Nyilt-tér.

Mindazon ismerőseink, barátaink,
kik szeretett jó édes anyánk,

özv. Krausze Ignácné

szül. **Krausze Rozália**

elhunyta alkalmával igaz, őszinte részvétüknek kifejezést adni szivesek voltak s ez által fájdal munkon enyhíteni igyekeztek, fogadják ez uton hálás köszönetünket.

A gyászoló család.

A

A „Pilzeni ösforrás“
a husvétii ünnepek alatt
a világhírű

Salvátor-sör

is jön kimérésbe

és pedig szombat, vasárnap és
hétfőn, azontul csak eredeti
palaczkokban kapható!

NICK A. K. PÉCS,
KIRÁLY-UTCZA 1. SZ . . .
BAZÁR-UDVAR

A Pilzeni polgári sörgyár
képviselője.

Hirdetések.

Egy jó családból származó fiu
tanoncz gyanánt
azonnal alkalmazást nyerhet
KACSKOVICS GÉZA,
fűszer- és csemege kereskedésében
Jókai-tér 5. sz.



Legjobb készítményü

butorok

legolcsóbban vásárolhatók

FEHÉR BÉLA

butor-raktárában

Pécsett, Apácza-utca 2. sz. a.

(a Takarékpénztári új palotában.)

Külön osztály kárpitos butorokra.

Felső-Havi-Boldogasszony-utca 42. szám
alatti

háZ,

mely áll **8 kisebb lakás és kert-**
ből jutányos áron

eladó.

Bővebbet „NÁDOR“-kávéház.

Egész lakásko, valamint egyes szobák,
termek, lépcsőházak, folyosók stb. legszebb
és tartós kifestését eszközli a lehető leg-
jutányosabb árak mellett

MARXREITER VICTOR

40 év óta fennálló és a legjobb hírnévnek
elismert

szoba, templom és dísz-festő cég

Pécsett, Zrínyi-utca 3. szám.
(Jókai-tér alatt.)

Templom festéseket képekkel vagy a...
nélkül a legművésziesebb kivitelben....

... Legújabb minták nagy választékban
a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig.

DRENDA JÓZSEF

kocsi-gyártó

Pécs, Perczel-utca 27.

Ajánlja a kor igényeinek meg-
felelően berendezett

kocsi-gyártó



fényező- és nyerges-műhelyét,
hol minden e szakba vágó munkát
gyorsan és jutányos árak mellett
készít.

Átalakítások és javítások min-
denkor jutányosan eszközöltetnek.

Legújabb minták után készült
kocsikból állandó raktárt tartok.

Levélbeli meghívásra bárhol is
készséggel megjelenek.

Pécs, Király-utca 38. sz. alatt

egy pince

800 hektoliter jó hordókkal bérbe adó
ugyanott egy szoba és konyhából álló

lakás

és egy kisebb

bolthelyiség

olcsón bérbeadó.

Eladó ház!

A Majláth-utca 27. és 29. sz.

háZ,

nagy befásított udvarral,
más vállalat miatt

olcsón eladó.

Bővebb felvilágosítást ad

GIANONE KÁROLY.

A pécsi nemzeti casino

Uj-sörgyári sörcsarnokában

folyó évi április hó 4-étől kezdve

a húsvéti ünnepeken át, az általánosan kedvelt

barna bajor sör

a la Salvator kitűnő minőségben kimerésbe jön.

Számos látogatást kér

Bock Lajos,

vendéglős.

Van szerencsém a t. közönség becses tudomására adni, mi-
szerint

„Villány Gyöngye“

név alatt általánosan ismert és kedvelt, **gyógyitalnak**
különösen ajánlható **risling és vörös boraimat**

Oroszy Sándor

udvari cukrász **PÉCSETT és KAPOSVÁROTT**

állandóan raktáron tartja és palackokban kiszolgálja.

Egy nagy ($\frac{7}{10}$ ltr.) palack vörös v. risling ára K. **2.70**

Egy kis ($\frac{35}{100}$ ltr.) " " " " " " **2.10**

Kiváló tisztelettel

Schuth Vilmos

cs. és kir. udv. szállító

szőlőnagybirtokos VILLÁNYBAN.